Porównanie tłumaczeń Mateusza 15:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Zostawcie ich przewodnicy są niewidomi niewidomych niewidomy zaś niewidomego jeśli prowadziłby obaj do dołu wpadną |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Zostawcie ich! Ślepi są przewodnikami ślepych,\* a jeśli ślepy prowadzi ślepego, obaj wpadną do dołu.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Zostawcie ich, ślepymi są przewodnikami [ślepych]. Ślepy zaś ślepego jeśli prowadzi, obaj w dół wpadną. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Zostawcie ich przewodnicy są niewidomi niewidomych niewidomy zaś niewidomego jeśli prowadziłby obaj do dołu wpadną |

1. 1) <x>290 56:10</x>; <x>470 23:16</x>; <x>490 6:39</x>; <x>520 2:19</x> [↑](#footnote-ref-2)